



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 26 септември 2025 г.  
(OR. en)

---

Междуинституционално досие:  
2024/0244(NLE)

---

11261/25  
ADD 1 REV 1

ACP 64  
COAFR 188  
COLAC 100  
COASI 79  
RELEX 935

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

|          |                                                                                                                                                                           |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Относно: | Проект на РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА НА МИНИСТРИТЕ ОДАКТБ—ЕС за приемане на съвместни насоки за воденето на диалога за партньорство, предвиден в член 3 от Споразумението от Самоа |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

ПРОЕКТ НА  
РЕШЕНИЕ № .../2025  
НА СЪВЕТА НА МИНИСТРИТЕ ОДАКТЪ—ЕС

от ...

**за приемане на съвместни насоки за воденето на диалога за партньорство,  
предвиден в член 3 от Споразумението от Самоа**

СЪВЕТЪТ НА МИНИСТРИТЕ ОДАКТЪ—ЕС,

като взе предвид Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна<sup>1</sup> („Споразумението от Самоа“), и по-специално член 3 и член 88, параграф 4, буква в) от него,

---

<sup>1</sup> OB EC L, 2023/2862, 28.12.2023 г.,  
ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2023/2862/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2023/2862/oj).

като има предвид, че:

- (1) Споразумението от Самоа се прилага временно от 1 януари 2024 г.
- (2) Съгласно член 3 от Споразумението от Самоа страните провеждат редовен, балансиран, всеобхватен и същностен диалог за партньорство във всички области, обхванати от посоченото споразумение, който води до ангажменти и, когато е целесъобразно, до действия от двете страни за ефективното изпълнение на споразумението.
- (3) Съгласно член 88, параграф 4, буква в) от Споразумението от Самоа Съветът на министрите ОДАКТБ—ЕС приема насоки за политиката и взема решения за осъществяване на специфични аспекти, необходими за прилагането на разпоредбите на посоченото споразумение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

### *Член 1*

Съвместните насоки за воденето на диалога за партньорство, предвиден в член 3 от Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна („Споразумението от Самоа“), изложени в приложението към настоящото решение, се приемат.

### *Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

*За Съвета на министрите ОДАКТБ—ЕС*  
*Председател*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Съвместни насоки за водене на диалога за партньорство,  
предвиден в член 3 от Споразумението от Самоа

### I. ВЪВЕДЕНИЕ

1. Споразумението за партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и членовете на Организацията на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от друга страна<sup>2</sup>, („Споразумението от Самоа“, наричано по-нататък „Споразумението“), беше подписано в Самоа на 15 ноември 2023 г. и се прилага временно от 1 януари 2024 г. В член 3, параграф 1 от Споразумението страните се приканват да провеждат редовен, балансиран, всеобхватен и същностен диалог за партньорство във всички области, обхванати от Споразумението, включително специфичните въпроси, посочени в член 9, параграф 3, член 12, параграфи 4 и 6, член 18, параграф 3, член 62 и член 74, параграф 5 от част II от Споразумението, както и член 78, параграф 5 от Регионалния протокол за Африка и член 2, параграф 2 от Регионалния протокол за Тихоокеанския басейн от Споразумението, който води до ангажменти, когато е целесъобразно, и действия, когато е необходимо, от двете страни за ефективното изпълнение на Споразумението.
2. Както е предвидено в член 1, параграф 4 от Споразумението, диалогът за партньорство е един от основните инструменти за постигане на целите на Споразумението, заедно с действия, съобразени със специфичните характеристики на страните.

---

<sup>2</sup> OB EC L, 2023/2862, 28.12.2023 г.,  
ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2023/2862/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2023/2862/oj).

3. Съгласно член 3, параграф 2 от Споразумението, диалогът за партньорство има за цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на национално, регионално и международно равнище. Съгласно посочения член страните си сътрудничат и координират действията си по въпроси от общ интерес и във връзка с нови предизвикателства на международно равнище.
4. Съгласно член 3, параграф 3 от Споразумението, диалогът за партньорство се води по гъвкав и адаптиран към конкретните нужди начин, редовно, в подходящ формат и на най-подходящото вътрешно, регионално или многодържавно равнище и използва пълноценно всички възможни канали, в това число на регионално и международно равнище.
5. Съгласно член 101, параграф 4 от Споразумението, диалогът за партньорство се използва и за разглеждане на различията между страните с оглед да се предотврати възникването на ситуации, в които една от страните може да сметне за необходимо да прибегне до консултациите, предвидени в член 101, параграфи 5 и 6 от Споразумението.

## II. ЦЕЛ

6. Целта на настоящите съвместни насоки е да се предоставят съвместни оперативни насоки за изпълнението на разпоредбите на Споразумението, отнасящи се до диалога за партньорство, като се вземат предвид и поуките, извлечени от политическия диалог съгласно член 8 от Споразумението за партньорство между членовете на групата страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г.<sup>3</sup> („Споразумението от Котону“).

---

<sup>3</sup> OB EO L 317, 15.12.2000 г., стр. 3,  
ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2003/159/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2003/159/oj).

7. Настоящите съвместни насоки трябва да се прилагат гъвкаво, за да се гарантира адаптиран към конкретните нужди подход към формата и целите на диалога за партньорство.

### III. ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ДИАЛОГА ЗА ПАРТНЬОРСТВО

#### A. Дневни редове

8. Диалогът за партньорство обхваща всички области на Споразумението, за да допринесе за постигането на целите, предвидени в член 1 от него.
9. Дневните редове на срещите за диалог за партньорство се определят съвместно и могат да включват национални, регионални, континентални, многодържавни и глобални въпроси, свързани с взаимни интереси или опасения, по балансиран начин, като се укрепват полезните взаимодействия между националното, регионалното и многодържавното измерение на партньорството между ОДАКТБ и ЕС.

#### Б. Подготовка

10. Сесиите на диалога за партньорство се подготвят предварително съвместно.
11. Относимата съпътстваща информация се споделя предварително, за да допринесе за по-съществен обмен и резултати.

#### В. Формат

12. Диалогът за партньорство между Съюза и неговите държави членки, от една страна, и съответните насрещни страни от ОДАКТБ, от друга страна, се провежда на най-подходящото равнище, а именно национално, регионално или многодържавно равнище, като се използват пълноценно всички възможни канали, в това число на регионално и международно равнище. При диалога за партньорство се вземат предвид и принципите на взаимно допълване и субсидиарност.

13. Диалогът за партньорство може да бъде под формата на специални тематични диалози по конкретни въпроси, когато това е целесъобразно.
- В.1 Диалог за партньорство на национално равнище
14. Диалогът за партньорство на национално равнище се провежда редовно и по принцип веднъж годишно с цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на национално, регионално и международно равнище.
15. Диалогът за партньорство на национално равнище може да се провежда в съответната държава от ОДАКТБ или в друг формат, например в Брюксел или в рамките на международни или съвместни прояви.
16. Диалогът за партньорство на национално равнище може да разглежда и регионални и глобални въпроси от взаимен интерес.
17. Търсят се полезни взаимодействия и взаимно допълване между диалозите за партньорство и диалозите от съответните области на политика по конкретни теми, като се избягва дублирането.
18. Диалогът за партньорство може да включва различни министерства и служби в зависимост от въпросите, които трябва да бъдат разгледани.
19. Ако въпрос, свързан със Споразумението, изисква изясняване, или ако има различия между страните, диалогът за партньорство се провежда толкова често, колкото е необходимо, за да се предотвратят ситуации, при които една от страните може да сметне за необходимо да прибегне до консултациите, предвидени в член 101, параграфи 5 и 6 от Споразумението.

В.2 Диалог за партньорство на регионално равнище

20. Диалогът за партньорство на регионално равнище се провежда редовно с цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на регионално и международно равнище.
21. Диалогът за партньорство на регионално равнище може да се провежда в рамките на регионални прояви или в други формати, например в Брюксел или в рамките на международни или съвместни прояви.
22. Диалогът за партньорство на регионално равнище допринася и за подготовката на сесиите на регионалните съвети на министрите и на диалога за партньорство на многодържавно равнище.

В.3 Диалог за партньорство на многодържавно равнище

23. Диалогът за партньорство на многодържавно равнище се провежда редовно и в подходящ формат с цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на международно равнище, както и сътрудничество и координация по въпроси от общ интерес и във връзка с нови предизвикателства на международно равнище. Диалогът за партньорство на многодържавно равнище насърчава сътрудничеството с отвъдморските страни и територии, асоциирани към ЕС, и най-отдалечените региони на ЕС в области от общ интерес.
24. Диалогът за партньорство на многодържавно равнище може да се провежда в рамките на международни срещи или в друг формат, например в Брюксел или в рамките на съвместни прояви.

25. Диалогът за партньорство може също да се провежда редовно между дипломатическите представителства на страните в регионални и международни организации с цел обмен на информация, насърчаване на взаимното разбирателство и улесняване на определянето на договорени приоритети и съвместни програми на международно равнище, както и сътрудничество и координация по въпроси от общ интерес и във връзка с нови предизвикателства на международно равнище.
- Г. Участие
26. На сесиите на диалога за партньорство, страните се представляват на политическо равнище или на равнище висши служители, според случая, в зависимост от съдържанието и очакваните резултати.
27. Както е предвидено в член 3, параграф 4 от Споразумението парламентите и, когато е целесъобразно, представителите на организации на гражданското общество и частният сектор се уведомяват надлежно, участват в консултации и получават възможност да изразяват становища в контекста на диалога за партньорство. Регионалните и континенталните организации участват в диалога за партньорство по целесъобразност.
- Д. Резултати и последващи действия
28. По време на диалога за партньорство се договарят съответните ангажименти и последващи действия.
29. Договорените последващи действия са предмет на мониторинг и те се обсъждат на следващите сесии на диалога за партньорство.
30. Могат да бъдат установени конкретни рамки за последващи действия, като работни групи, за постигане на напредък в диалога или за предприемане на действия в конкретни области.
31. Диалогът за партньорство се допълва от редовни контакти между страните за с оглед на постигане на целите на Споразумението.

#### IV. ПЕРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ

32. Както е предвидено в член 3, параграф 3 от Споразумението, страните се договарят да извършват мониторинг и оценка на ефективността на диалога за партньорство и да адаптират обхвата му по целесъобразност. Това може да включва резултата от диалога за партньорство по отношение на ангажменти и, когато е целесъобразно, действия от двете страни.
33. Настоящите съвместни насоки могат да бъдат изменени по целесъобразност с оглед на мониторинга и оценката, посочени в точка 32.
-